

Paris, le

5 Décembre 1892

Monsieur & cher compatriote,

Vous avez eu une cousine  
nommée Elle (Hélène)  
la fille de votre oncle

Yékel qui se trouve dans  
un grand besoin pour ne  
pas dire dans une grande misère.  
Elle a travaillé avec beaucoup  
de courage toute sa vie pour se  
suffire. Depuis 3 ou 4 ans l'état  
de sa santé ne lui permet plus  
de travailler utilement. J'ai dû  
lui aider souvent, je l'ai fait de  
bon cœur en souvenir de la  
mémoire de mon père que



vous avez dû connaître, l'ancien  
Rabbin de Saar Union, R<sup>e</sup>  
Joseph D<sup>r</sup>.

Comme ses besoins augmentent  
de jour en jour et qu'elle ne veut  
absolument pas avoir recours  
encore à la charité publique,  
je lui ai demandé si elle n'avait  
pas un parent qui pût s'intéresser  
à elle et qui fût en état de lui  
venir en aide. elle m'a dit alors

que son cousin Kahn (Wolff)  
qu'on appelait Klepper Wolff  
est mort il y a 3 ans et qu'il  
venait quelquefois à son secours  
dans les moments difficiles,  
et comme maintenant il  
n'y a plus personne elle  
m'a parlé de vous comme  
étant en situation de l'aider.



C'est pour cette raison  
qu'en qualité de Rabbin et  
en qualité de compatriote  
je me permets de recommander  
votre cousine à votre bienveillante  
attention et j'ai la conviction  
que vous aurez à cœur de  
ne pas l'oublier.

En vous remerciant à  
l'avance de tout ce que  
vous ferez pour elle je vous  
prie de recevoir l'assurance  
de mes sentiments distingués,

Raphaël Levy  
Robbing

L'adresse de votre cousine est  
Madame Hélène Schwab  
140 Boulevard Richard Lenoir.  
à Paris.





